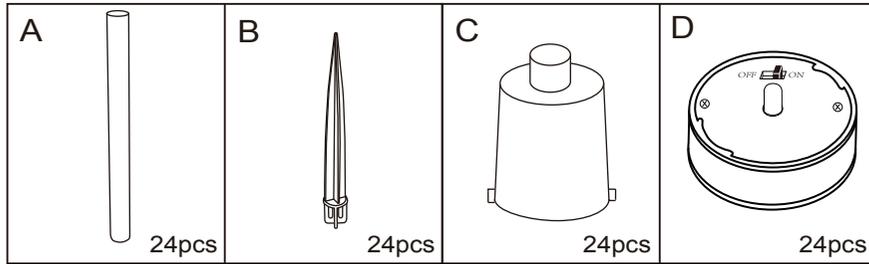
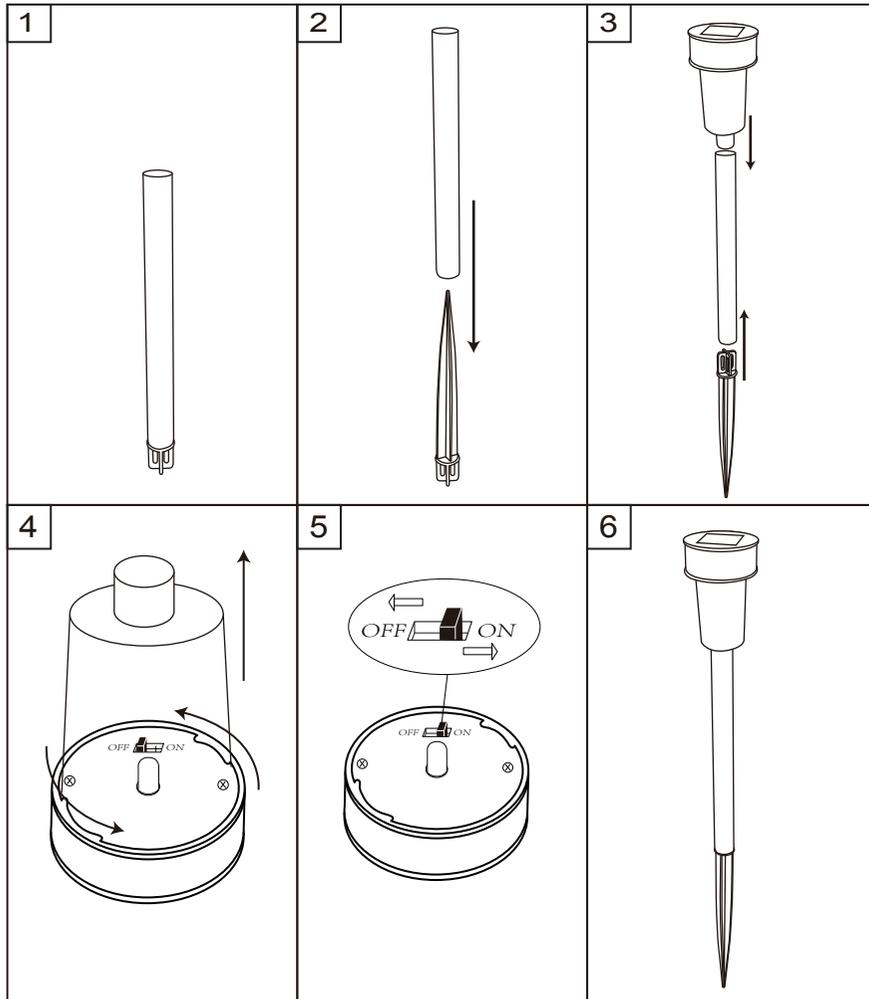


**INSTRUCTION MANUAL/BEDIENUNSANLEITUNG/
NOTICE D'UTILISATION/MANUAL DE INSTRUCCIONES DE USO**
PARTS LIST/STÜCKLISTE/PARTS LIST/LISTA DE PIEZAS



ASSEMBLY/MONTAGE/ASSEMBLAGE/MONTAJE



**ORIGINAL INSTRUCTION MANUAL
RETAIN FOR FUTURE REFERENCE**



1.2V button battery NI-MH 40mAh



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

**ÜBERSETZUNG DER ORIGINALBETRIEBSANLEITUNG
FÜR KÜNFTIGE VERWENDUNG AUFBEWAHREN**



Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.

**TRADUCTION DU MODE D'EMPLOI ORIGINAL
A CONSERVER POUR UNE UTILISATION FUTURE**



électriques ou électroniques usagés ainsi que les piles ne doivent pas être mélangés avec les déchets domestiques habituels. Pour un traitement, une récupération et un recyclage appropriés des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, veuillez les déposer aux points de collecte prévus à cet effet, conformément à la réglementation nationale et aux Directives Européennes. En vous débarrassant correctement des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, vous contribuerez à la sauvegarde de précieuses ressources et à la prévention de potentiels effets négatifs sur la santé humaine qui pourraient advenir lors d'un traitement inapproprié des déchets. Pour plus d'informations à propos de la collecte et du recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, veuillez contacter votre municipalité, votre service de traitement des déchets ou le point de vente où vous avez acheté les produits.

**MANUAL DE INSTRUCCIONES DE USO DEL FABRICANTE TRADUCIDO
CONSERVAR PARA SER LEÍDO POR CADA NUEVO USUARIO, ANTES DE
UTILIZAR EL ARTÍCULO POR PRIMERA VEZ**

ES



Dentro de la UE este símbolo indica que este producto no debe desecharse junto con el resto de residuos domésticos. Los aparatos usados ofrecen multitud de posibilidades de reciclaje, que permiten que el objeto o aparato pueda ser reutilizado, sin causar ningún tipo de daño o perjuicio ni a la salud humana ni a la medioambiental. Debe seguir los procedimientos reglados en cuanto a desecho y/o reciclaje, depositándolos en los contenedores de recogida dispuestos a ese efecto, que habitualmente puede localizar también en el establecimiento donde realizó la compra. La aplicación de este tipo de prácticas y procedimientos contribuirá al aprovechamiento de estos materiales mediante su reciclaje y posterior reutilización.